

ULTIMEA

Dolby Atmos

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Bluetooth®



Skywave X70

Användarmanual

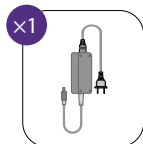
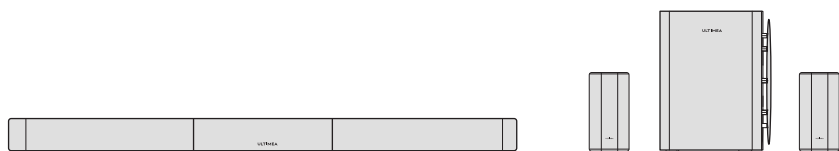


Senaste manual

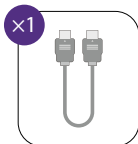
1. VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs och behåll dessa instruktioner. Följ alla varningar och använd enheten enligt instruktionerna.
- Använd inte enheten nära vatten, i fuktiga miljöer eller i regn. Undvik att spillar vätskor eller placera vätskefyllda föremål (t.ex. vaser) ovanpå enheten.
- Rengör endast med en torr trasa. Använd inga flytande rengöringsmedel.
- Blockera inte ventilationsöppningarna och installera inte enheten i ett slutet utrymme. Säkerställ korrekt ventilation enligt tillverkarens anvisningar.
- Installera inte nära värmekällor såsom element, spisar eller förstärkare. Täck inte ventilationsöppningarna med tidningar eller gardiner.
- Använd endast tillbehör som specificerats av tillverkaren. Var försiktig vid förflyttning av utrustning med hjul.
- Skydda nätkabeln från att trampas på, klämmas eller böjas.
- Ändra inte stickkontaktens polaritet eller jordning. Kontakta elektriker om den inte passar i uttaget.
- Dra ur kontakten vid åskväder eller längre perioder utan användning.
- Placera inga öppna lågor, såsom tända ljus, på enheten.
- Öppna inte enheten. Hög spänning kan orsaka elektrisk stöt eller dödsfall. Service får endast utföras av kvalificerad personal.
- Installationshöjden får inte överstiga 2 meter.

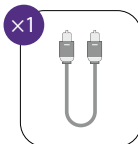
2. TILLBEHÖRSLISTA



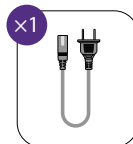
Strömadapter
Soundbar (3 m / 118")



HDMI-kabel
(1.5 m / 59")



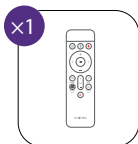
Digital optisk
kabel (1.5 m / 59")



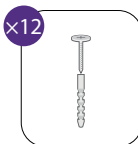
Strömkabel
Subwoofer (2 m / 78")



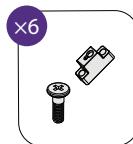
Strömadapter
Surround (3 m / 118")



Fjärrkontroll

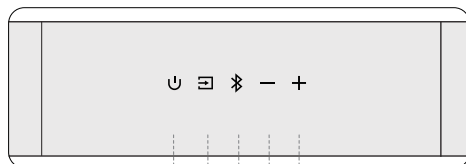


Väggmonteringsk-
ruvar och pluggar



Monteringsfästen
och skruvar

3. SOUNDBAR-KONTROLLER

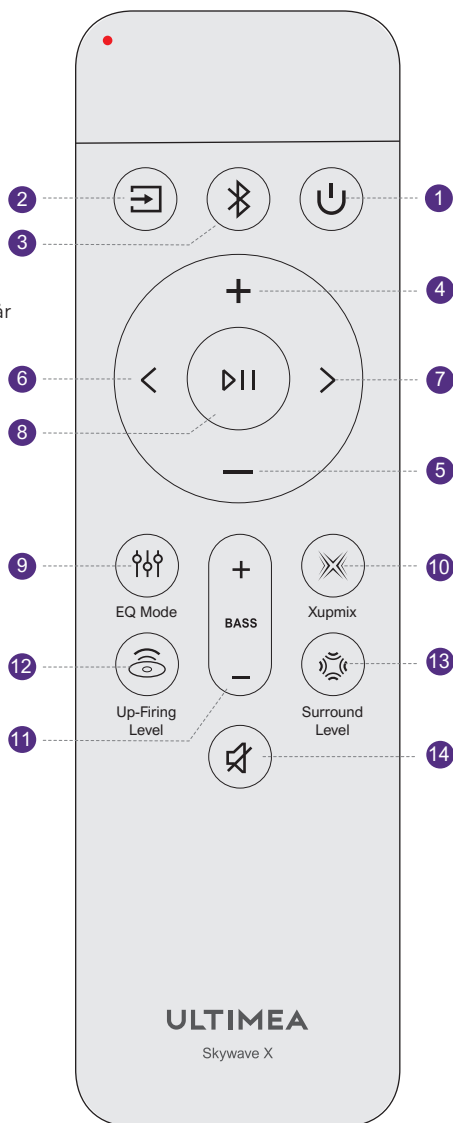


Kontrollpanel

- 1 “**⏻**”: **Strömknapp**
Tryck för att slå på eller gå till standbyläge.
- 2 “**⌂**”: **Källa**
Tryck för att växla ingångskälla: eARC - HDMI IN - OPT (OPTICAL) - Bluetooth® - USB.
- 3 “**📶**”: **Bluetooth®**
Tryck för att växla till Bluetooth®-läge. Soundbaren går automatiskt in i parkopplingsläge. Håll intryckt i 3 sekunder för att koppla bort den aktuella enheten och manuellt para en ny enhet via smartphone, PC eller TV.
- 4 “**—**”: **Volym ner**
- 5 “**+**”: **Volym upp**

4. FJÄRRKONTROLL

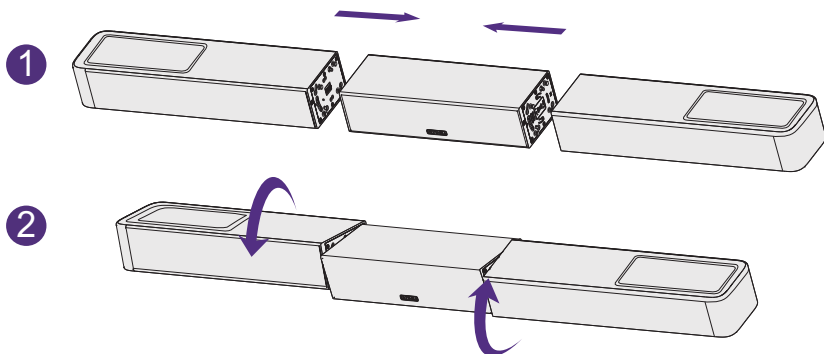
- 1 "U": **Strömknapp**
Tryck för att slå på / standby
- 2 "☐": **SOURCE**
Tryck för att byta källa
- 3 "Bluetooth": **Bluetooth®**
Tryck för att växla till Bluetooth®-läge
- 4 "+": **Volym upp**
- 5 "-": **Volym ner**
- 6 "<": **Föregående**
Endast i Bluetooth®- och USB-läge Föregående spår
- 7 ">": **Nästa**
Endast i Bluetooth®- och USB-läge Nästa spår
- 8 "▶||": **Spela / Paus**
Endast i Bluetooth®- och USB-läge
- 9 "EQ": **EQ-läge**
Tryck för att ändra EQ-läge
Standard, Bio, Musik, Röst, Spel, Natt
- 10 "X": **Xupmix**
Standardinställningen är "På", vilket möjliggör enhetlig kontroll av 6 ljudeffektlägen
Xupmix På Surround-kanalen bearbetas som flerkanaligt ljud för en mer omslutande upplevelse
Xupmix Av Surround-kanalen optimeras utifrån vänster och höger signal för ett bredare ljudfält
- 11 **BASS**
Tryck för att justera basnivån
- 12 "Up-Firing Level": **Up-Firing Level**
Tryck för att justera höjdkanalens volym
- 13 "Surround Level": **Surround Level**
Tryck för att justera Surround-nivån
- 14 "MUTE": **MUTE**
Tryck för att stänga av ljudet
Håll in i 5 sekunder för att återställa fabriksinställningarna



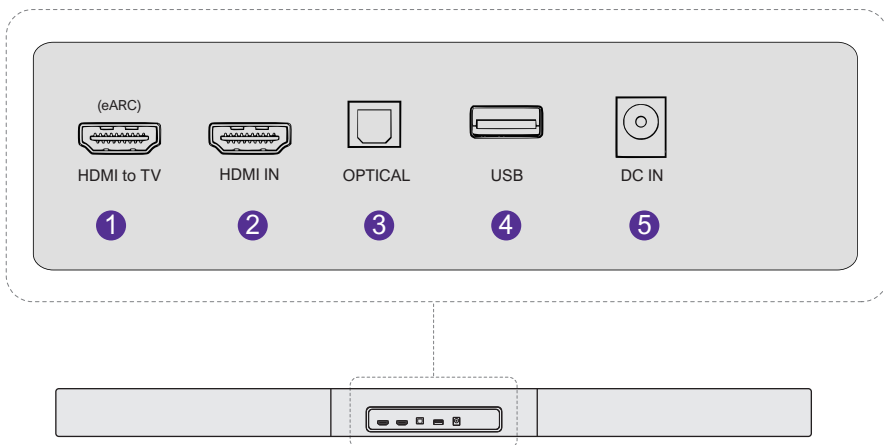
5. INSTALLATION AV SOUNDBAR

Justera skarvarna på de tre delarna och vrid ihop dem tills de sitter ordentligt fast.

Varning: Se till att soundbaren är avstängd under monteringen.

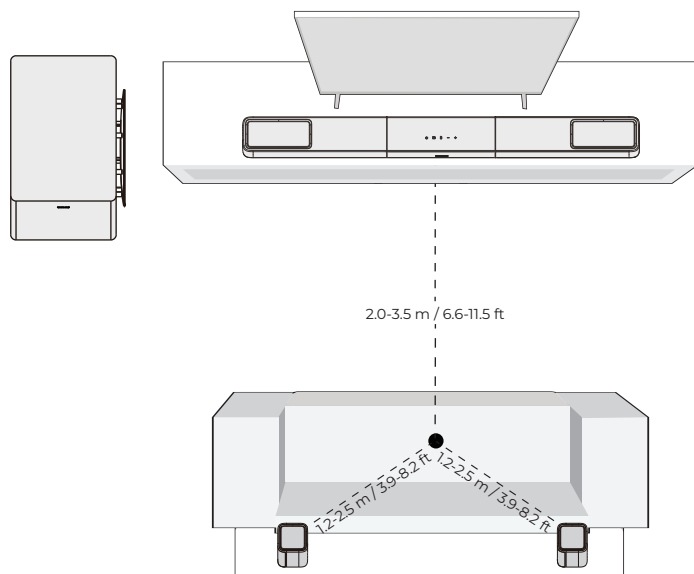


6. BAKPANEL



Obs: USB stöder MP3- eller FLAC-filer.

7. PLACERING AV SYSTEMET



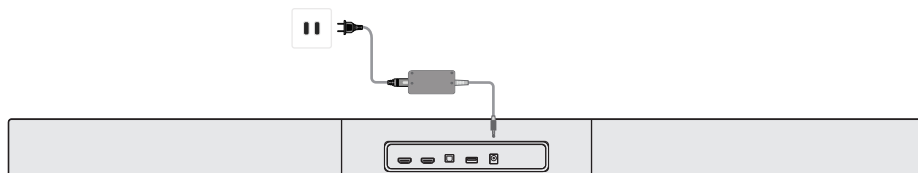
8. VÄGGMONTERING



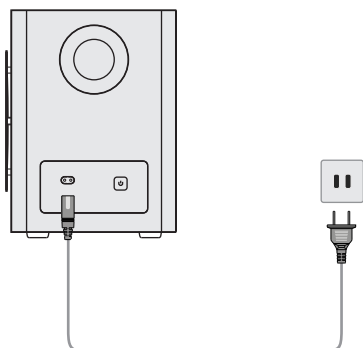
Obs: Väggfästet som används för surroundhögtalarna är identiskt med det för soundbaren. Det vertikala hålavståndet är detsamma som för soundbaren. Se väggmonteringsguiden för mer information.

9. ANSLUT OCH SLÅ PÅ

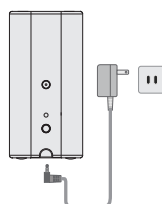
- 1 Anslut soundbarens strömadapter till ett vägguttag.



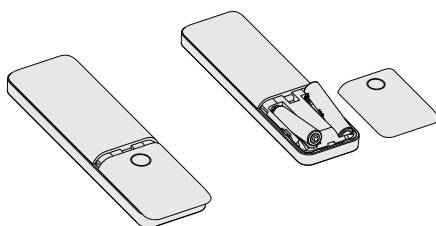
- 2 Anslut subwoofers strömkabel till ett vägguttag.



- 3 Anslut varje nätadapter för surroundhögtalare till ett vägguttag.



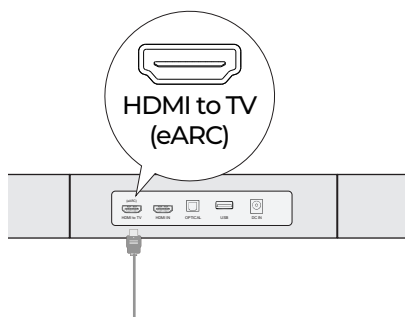
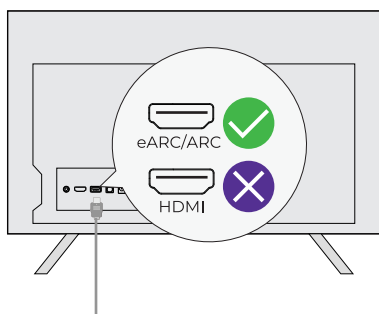
- 4 Obs: Det rekommenderas att använda engångs alkaliska batterier. Uppladdningsbara batterier rekommenderas inte.



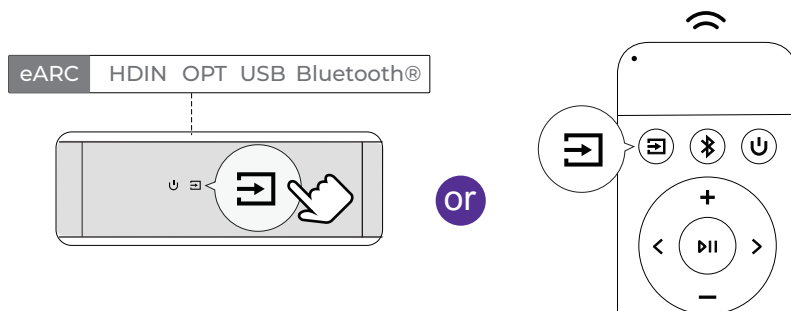
Batterier ingår ej.

10. ANSLUT TILL TV VIA HDMI eARC

- 1 Anslut ena änden av HDMI-kabeln till eARC/ARC-porten på baksidan av TV:n.
- 2 Anslut den andra änden till eARC-porten på soundbaren.



- 3 Tryck på knappen "Source" på fjärrkontrollen för att välja ingången "eARC".



Obs: Kontrollera att TV:ns HDMI-port stöder eARC, annars kan Dolby Atmos-ljudsignalen inte överföras.

Dolby Atmos: Om du tittar på innehåll i Dolby Atmos-format, ställ in TV:ns ljudutgång på Pass Through.

TV-inställningar > Hem > Inställningar > Ljud > Digital ljudutgång > Pass Through

DTS: Om du tittar på en film i DTS-format, ställ in TV:ns ljudutgång på PCM: TV-inställningar > Hem > Inställningar > Ljud > Digital ljudutgång > PCM

Vad är skillnaden mellan HDMI IN, HDMI ARC och HDMI eARC?

HDMI IN är en standard HDMI-ingång för anslutning av externa enheter. Den stöder inte ARC eller eARC.

HDMI ARC möjliggör dubbelriktad ljudöverföring mellan TV och ljudsystem via en HDMI-kabel.

HDMI eARC är en förbättrad version av ARC som stöder ljudformat av högre kvalitet, såsom Dolby Atmos.

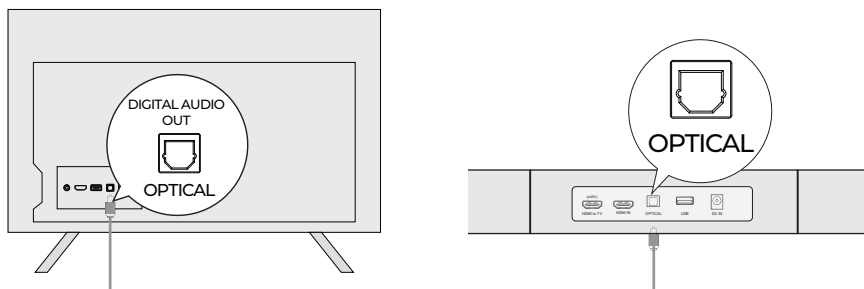
Obs: Aktivera funktionen "CEC" på TV:n. När eARC eller ARC är anslutet kan TV:ns fjärrkontroll styra både soundbaren och TV:n samtidigt:

(1) På / Standby

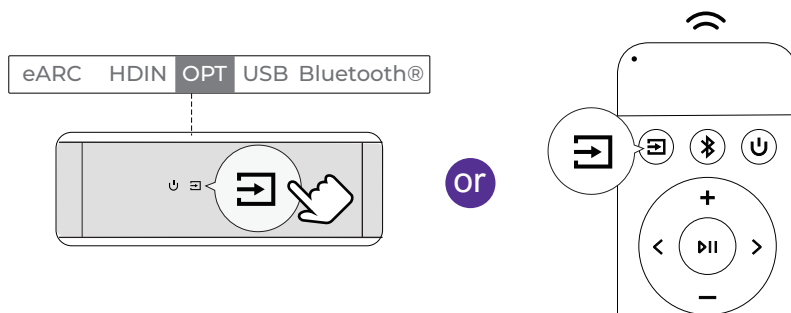
(2) Justera volym

11. ANSLUT TILL TV VIA OPTISK KABEL

- 1 Kontrollera att TV:ns port är OPTICAL OUT. Anslut båda ändarna av den optiska kabeln till OPTICAL-portarna på TV:n och soundbaren.



- 2 Se till att den optiska kontakten är korrekt isatt enligt bilden. Sätt inte i den upp och ner eftersom det kan skada den optiska porten.
- 3 TV-inställningar > Hem > Inställningar > Ljud > Digital ljudutgång > PCM

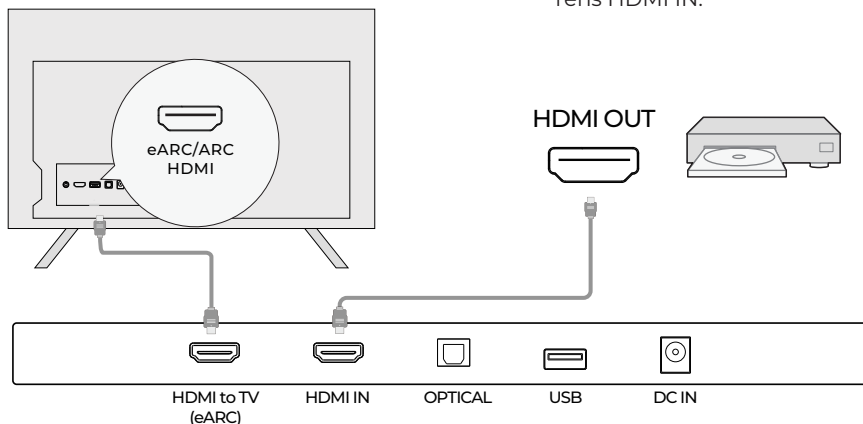


Obs: Om ljudet spelas upp via TV:ns inbyggda högtalare, stäng av ljudet eller sänk volymen till minimum.

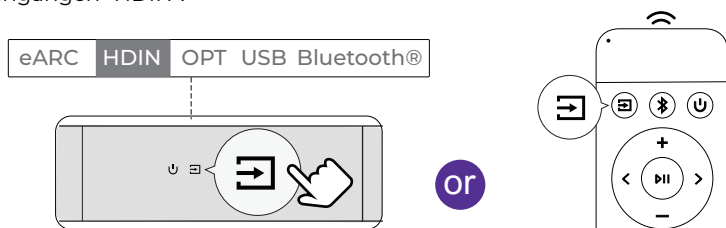
Den optiska porten stöder inte Dolby Atmos. Den stöder endast Dolby Digital Plus (7.1). För bästa Dolby Atmos-upplevelse, använd HDMI IN eller HDMI eARC.

12. ANSLUT EXTERNA ENHETER

- 1 Anslut HDMI-kabeln till HDMI eARC/ARC-porten på din TV.
- 2 Anslut HDMI OUT från den externa enheten till soundbarens HDMI IN.



- 3 Tryck på "Source"-knappen på soundbaren eller fjärrkontrollen för att välja ingången "HDIN".



Ansluta externa enheter: TV-box, DVD-spelare, Amazon Fire TV Cube, spelkonsol m.m. Exempel: DVD-anslutning

Steg 1: Anslut HDMI-kabeln från HDMI OUT-porten på DVD-spelaren (eller annan extern enhet) till HDMI IN-porten på soundbaren.

Steg 2: Anslut en annan HDMI-kabel från HDMI OUT (eARC)-porten på soundbaren till HDMI eARC/ARC-porten på TV:n.

Obs: TV:ns HDMI-port måste stödja eARC för att överföra Dolby Atmos-ljud till soundbaren.

Steg 3: Tryck på knappen "Source" på soundbaren eller fjärrkontrollen för att växla till HDMI IN-kanalen.

Steg 4: Ställ in DVD-spelarens ljudutgång till "Bitstream" eller "Auto".

Observera att soundbaren inte stöder DTS-formatet. Ändra ljudutgångsformatet till Dolby Atmos, Dolby Digital (eller Dolby Digital Plus) eller PCM/Stereo. Starta om uppspelningen efter ändringen så att den börjar gälla.

Alternativ anslutning för externa enheter

Exempel: Chromecast / Fire TV Stick

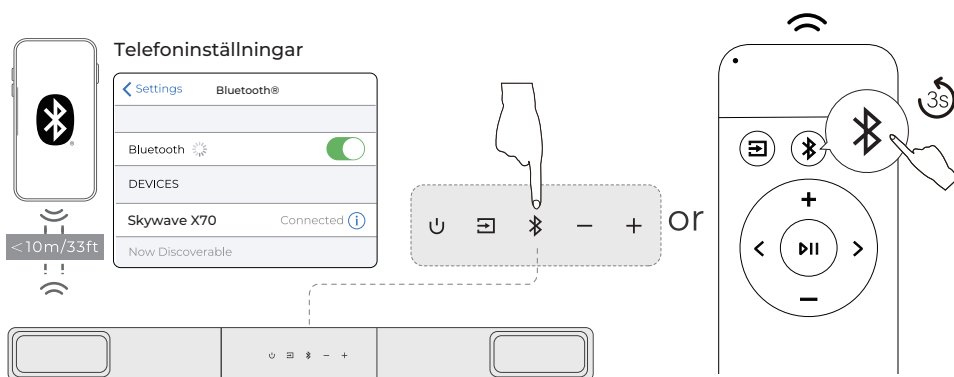
Anslut Chromecast eller Fire TV Stick till en av HDMI IN-portarna på TV:n.

Använd en HDMI-kabel för att ansluta TV:ns HDMI eARC/ARC-port till soundbarens HDMI OUT (eARC)-port. Ställ in TV:ns ljudutgång på "Externa högtalare" eller "HDMI (ARC/eARC)".

Välj "TV/eARC" som ingångskälla på soundbaren.

Byt på TV:n till den HDMI-ingång där Chromecast eller Fire TV Stick är ansluten.

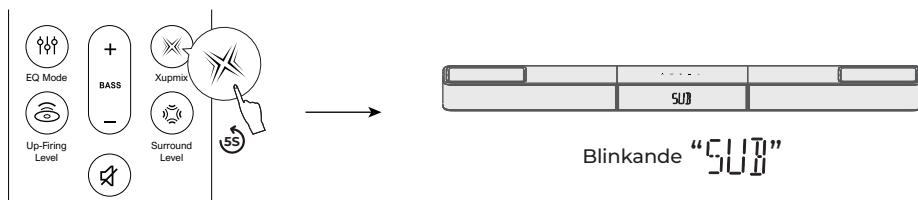
13. ANSLUT TILL Bluetooth®



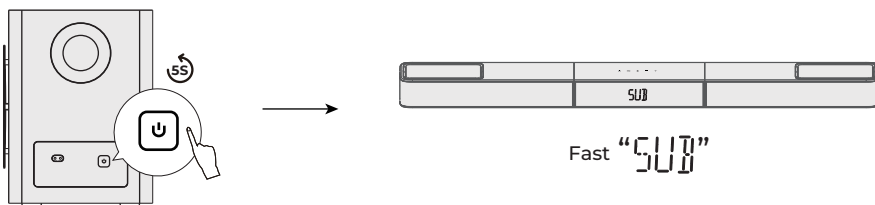
- 1 Tryck på knappen "Bluetooth" på soundbaren eller på knappen "Bluetooth" på fjärrkontrollen för att aktivera Bluetooth®-parningsläge
- 2 Gå till Bluetooth®-inställningarna på din telefon, hitta och välj "Skywave X70" för att ansluta soundbaren
- 3 Obs: Om enheten redan är i Bluetooth®-läge och ansluten, håll in knappen "Bluetooth" i 3 sekunder för att koppla bort den aktuella enheten och anslut sedan manuellt en ny enhet via din telefon / PC / TV

14. PARA OM SUBWOOFER

Normalt är soundbaren och subwoofern förparade från fabrik. Om anslutningen bryts, följ stegen nedan för att para ihop dem igen:



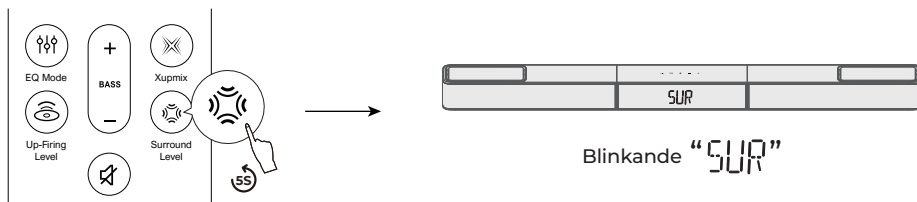
- 1 Håll in knappen "Xupmix" på fjärrkontrollen i 5 sekunder. Displayen på huvudenheten blinkar "SUB" för att visa parningsläge



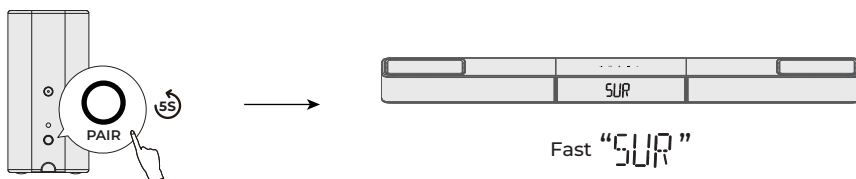
- 2 Håll in parningsknappen på baksidan av subwoofern i 5 sekunder för att aktivera parningsläge
- 3 När parningskopplingen är klar slutar displayen att blinka och indikatorlampan på subwoofern lyser med fast sken

15. PARA OM SURROUNDHÖGTALARE

Normalt är soundbaren och Surround-högtalarna förparade från fabrik. Om anslutningen bryts, följ stegen nedan för att para ihop dem igen:



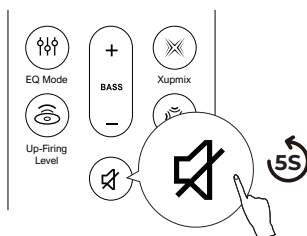
- 1 Håll in knappen "Surround Level" på fjärrkontrollen i 5 sekunder. Displayen på huvudenheten blinkar "SUR" för att visa parningsläge



- 2 Håll in parningsknappen på baksidan av Surround-högtalaren i 5 sekunder för att aktivera parningsläge
- 3 När parkopplingen är klar slutar displayen att blinka och indikatorlampan på Surround-högtalaren lyser med fast sken

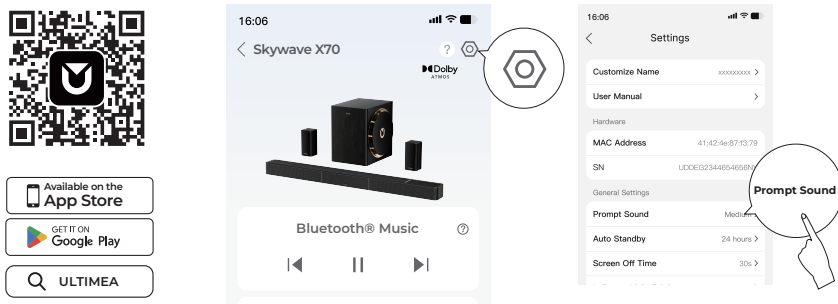
16. ÅTERSTÄLL FABRIKSINSTÄLLNINGAR

Håll in MUTE-knappen i 5 sekunder för att återställa fabriksinställningarna



17. JUSTERA VOLYM FÖR SIGNALTON

Om soundbarens signalton är för hög kan du justera volymen via ULTIMEA-appen.



- 1 Skanna QR-koden för att ladda ner ULTIMEA-appen och lägg sedan till din soundbar i appen.
- 2 Öppna soundbarens sida för Enhetsdetaljer, tryck på inställningsikonen uppe till höger och välj "Prompt Sound Volume". Justera volymen efter behov.

Model Number	U442A
Power Supply	DC 18V--5A(Soundbar) / DC 18V--1.5A(Surround) / AC 110~220V(Subwoofer)
Soundbar Drivers	Soundbar: 2.25" x6 + 2.25" x 2 , Surround: 2.25" x 2 + 2.25" x2, Subwoofer: 10" x 1
Auto Standby	The soundbar will turn to standby mode if there is no audio signal for 15 minutes. You can set the standby time in the App
Standby Power	<0.5W
Operating Temperature	-10 ℃ -45 ℃ / 14°F -113°F
Bluetooth Version	5.4

Soundbar	1102 x 100 x 70 mm / 43.39" × 3.94" × 2.76"
Subwoofer	260 x 355 x 355 mm / 10.2" × 14.0" × 14.0"
Surround Speaker	85 x85 x 170 mm / 3.35"× 3.35" × 6.69"
Packaging	523 × 523 × 585 mm / 20.6" × 20.6" × 23.0"
Net Weight	19.7 kg / 43.4 lbs
Gross Weight	27.65 kg / 61.0 lbs

USB Output	5V 500mA
Operating Altitude	2000 meters above sea level
Wall Mount Screw	4 x 35 mm / 0.16" x 1.4"
Bracket Screws Diameter	M5*10mm / 0.2" x 0.4"
Remote Control Battery Type	2 x AAA (NOT INCLUDED)
Notice: Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.	

PROPER DISPOSAL INSTRUCTIONS

 This mark shown on the product or its packaging, indicates that this product should not be disposed of with other household waste at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Household user should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their suppliers and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

WIRELESS FREQUENCY RANGE AND WIRELESS OUTPUT POWER:

Frequency: 2.402GHz-2.48GHz,5.8GHz

Wireless Capability Description:

The subwoofer and two surround speakers connect wirelessly but function solely as signal receivers without relaying or forwarding data. The remote control uses infrared (IR) technology for device operation and does not support other wireless transmission or reception. An IR transmitter on the rear of the Soundbar is used exclusively to relay remote control signals and does not support any other wireless communication.

FCC REGULATORY COMPLIANCE

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
 - (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and the receiver.
 - Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CE WARNINGS

- 1) Do not install this equipment in a confined or building-in space such as a book case or similar unit, and remain a well ventilation conditions. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.
- 2) WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.
- 3) WARNING: The adapter plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- 4) Frequency: 2.402GHz-2.48GHz,5.8GHz
- 5) The Max. transmit power: 13.03 dBm

⚠ WARNING: This product can expose you to chemicals including lead, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.

ISED WARNINGS

This device contains licence-exempt transmitter (s) / receiver (s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS (s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
 - (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
 - (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
- The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and ompliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.
- Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 etla conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.
- This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.
- Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ouémetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

Trade Marks:



Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.



The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Ultimea Technology (Shenzhen) Limited. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

ULTIMEA

Product Name: Soundbar
Model No.: U442A



Ultimea GmbH
Buchenring 57, 22359 Hamburg, Germany



EVATOST CONSULTING LTD
Office 101 32 Threadneedle Street, London, United Kingdom, EC2R 8AY

@Ultimea Inc. All rights reserved, registered in the United States and other countries. 801 S. Dupont Ave., Ste G, Ontario, CA, 91761, USA

Made in China
Manufacturer: Ultimea Technology (Shenzhen) Limited
Address: 20th Floor, Building 4, Tianan Cloud Park, Bantian St., Longgang District, Shenzhen, China 518000

Manufacturer Contact Information:

+1 888-598-8875 (US) +49 89-628-25828 (EU) support@ultimea.com support.ultimea.com
Mon-Fri 9am-5pm (PST) Mon-Fri 9am-5pm (CET)

If you need our support, kindly reach out to our service team. We are always glad to help.





FR

Cet appareil, ses accessoires, et cordons se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



OU



OU



Points de collecte sur www.uefairedemesdechets.fr

Warranty Extension Plan

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We (Manufacturer is responsible for this declaration)
20th Floor, Building 4, Tianan Cloud Park, Bantian St.,
Declare under our sole responsibility that the product
Trade Mark: ULTIMEA
Product Name: Soundbar
Model No.: U442A

Ultimea Technology (Shenzhen) Limited
Longgang District Shenzhen, China 518000

The product to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the laws of the Member States relating to the Radio Equipment Directive (2014/53/EU), the Restriction of Hazardous Substances Directive (2011/65/EU), the Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU), and the Low Voltage Directive (2014/35/EU). The product is responsible for affixing the CE marking, and the following standards were applied:

EN 55032:2015/A1:2020	IEC 62321-3-1:2013	Full Name: Yoyo.Yu
EN 55035:2017/A1:2020	IEC 62321-4:2013+A1:2017	Position: Approbation Manager
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024	IEC 62321-5:2013	Signature: 
EN 61000-3-3:2013/A2:2021	IEC 62321-6:2015	Place/Date: Shenzhen, China / July 20, 2025
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	IEC 62321-7-1:2015	
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	IEC 62321-7-2:2017	
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	IEC 62321-8:2017	
EN IEC 62311:2020	ETSI EN 301 489-3 V2.3.2(2023-01)	
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	ETSI EN 300 440 V2.2.1(2018-07)	